

GAND AR RE ALL

Komzou : Job an Irien

Muzik : Anne-Marie Bernard

♩ ≈ 100 *♩*

GAND AR RE ALL EO BRAO BE - VA, EO BRAO BE - VA!

AN DÉN HAR - PET A JOM 'N E ZAV A JOM 'N E ZAV! *Fin*

Merhed Subito

1. N'on ket gan-(n)et 'kreiz eur gao-lenn, Na kreiz ar mor, na kreiz an drez,
 2.'M-eus ket kres-ket 'vel eur bou-renn, He - u - nan - penn, heb dén a - dost;
 3.'M-eus ket des - ket kaoud mi - gnon-(n)ed 'N eur ve - za 'tao va - u - nan - penn;
 4.'Vez ket ka - vet al le - ve - nez Na gand an traou, na gand penn du;

Goazeg Subito *An oll Rit...*

1. 'Vel eur vleu-nienn on bet gan-(n)et Gand dour ar ga - ran - tez. GAND...
 2. Kres - ket am - eus 'giz eun ha - denn Gand dour ar ga - ran - tez. GAND...
 3. Des - ket am - eus 'n hent d'am breu - deur Gand dour ar ga - ran - tez. GAND...
 4. Ka - vet e vez 'kreiz mi - gnon-(n)ed Gand dour ar ga - ran - tez. GAND...

Diskan : Gand ar re all eo brao beva !
 eo brao beva !
 An dén harpet a jom 'n e zav !
 a jom 'n e zav !

1. N'on ket ganet 'kreiz eur gaolenn,
 Na kreiz ar mor, na kreiz an drez,
 'Vel eur vleunienn on bet ganet
 Gand dour ar garantez.
2. 'M-eus ket kresket 'vel eur bourenn,
 He-unan-penn, heb dén a-dost ;
 Kresket am-eus 'giz eun hadenn
 Gand dour ar garantez.
3. 'M-eus ket desket kaoud mignoned
 'N eur veza 'tao va-unan-penn;
 Desket am-eus 'n hent d'am breudeur
 Gand dour ar garantez.
4. 'Vez ket kavet al levez
 Na gand an traou, na gand penn du;
 Kavet e vez 'kreiz mignoned
 Gand dour ar garantez.

AVEC LES AUTRES

R: Qu'il fait bon vivre avec les autres,
 L'homme soutenu reste debout.

1. Je ne suis pas né au cœur d'un chou,
 Ni au large de la mer, ni parmi les ronces,
 Mais comme la fleur j'ai été mis au monde
 Par l'eau de l'amour.
2. Je n'ai pas grandi comme un poireau,
 Isolé de tout, sans personne tout proche;
 Mais j'ai grandi comme une graine
 Par l'eau de l'amour.
3. Je n'ai pas appris à me faire des amis
 En restant tout seul toujours;
 J'ai appris le chemin de mes frères
 Par l'eau de l'amour.
4. On ne trouve la joie
 Ni dans les choses, ni dans la tristesse;
 On la trouve au milieu d'amis
 Par l'eau de l'amour.